

# Ultra Hi-Definition

Imprimante photo multifonction RX680

Imprimez | Copiez | Numérisez | Photographiez



## Guide rapide

*Copie, impression et numérisation de base*

*Entretien de l'appareil multifonction*

*Résolution des problèmes*

# Table des matières

|   |    |
|---|----|
| <b>Introduction</b> .....   | 4  |
| Parties de l'imprimante .....   | 6  |
| <br>  |    |
| <b>Chargement du papier</b> .....                                       | 7  |
| Chargement de papier dans le bac d'alimentation avant .....             | 7  |
| Chargement de papier dans l'alimenteur arrière .....                    | 9  |
| Utilisation de papiers spéciaux .....                                   | 10 |
| <br>  |    |
| <b>Copie d'une photo ou d'un document</b> .....                         | 12 |
| Placement de l'original sur la vitre d'exposition .....                 | 12 |
| Copie d'un document .....   | 13 |
| Copie d'une photo .....   | 14 |
| Retoucher les photos lors de l'impression .....                         | 15 |
| <br>  |    |
| <b>Impression depuis une carte mémoire ou un autre dispositif</b> ..... | 18 |
| Impression depuis une carte mémoire .....                               | 18 |
| Impression depuis une clé USB à mémoire flash .....                     | 21 |
| Visualiser et sélectionner les photos .....                             | 21 |
| Correction automatique de photos .....                                  | 23 |
| Impression de cartes de voeux personnalisées .....                      | 23 |
| Impression depuis un appareil photo numérique .....                     | 25 |
| <br>  |    |
| <b>Impression depuis un ordinateur</b> .....                            | 27 |
| Impression sous Windows .....   | 27 |
| Impression sous Macintosh .....   | 30 |
| Sélection du type de papier correct .....                               | 32 |

|  |    |
|--|----|
| <b>Numérisation d'une photo ou d'un document</b> ..... | 33 |
| Numérisation de base .....                             | 33 |
| Restauration et modification de photos .....           | 35 |
| <br><b>Entretien de l'appareil multifonction</b> ..... | 36 |
| Vérification des buses de la tête d'impression .....   | 36 |
| Nettoyage de la tête d'impression .....                | 37 |
| Vérification de l'état des cartouches d'encre .....    | 38 |
| Remplacement des cartouches d'encre .....              | 40 |
| <br><b>Résolution des problèmes</b> .....              | 43 |
| Pour obtenir des mises à jour des logiciels .....      | 43 |
| Messages sur l'écran ACL .....                         | 43 |
| Problèmes et solutions .....                           | 45 |
| Comment obtenir de l'aide .....                        | 48 |
| <br><b>Avis</b> .....                                  | 49 |

# Introduction

Après avoir configuré votre Epson Stylus® Photo RX680 Series (voyez l'affiche *Point de départ*), consultez le présent *Guide rapide* et le *Guide de l'utilisateur* électronique pour les directives.

| Fonctions  | Où trouver l'information  |
|--|---|
| <b>Copie d'une photo ou d'un document</b><br>(inclus la réduction des yeux rouges, la restauration automatique des photos aux couleurs estompées et la reproduction instantanée des photos)  | Consultez le présent <i>Guide rapide</i> .  |
| <b>Copie sur un CD ou un DVD</b><br>(copie d'une photo, d'un motif ou d'une autre étiquette de disque directement sur un CD/DVD pour imprimante à jet d'encre)   | Consultez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.   |
| <b>Impression à partir d'une carte mémoire, d'une clé à mémoire flash ou d'un appareil photo numérique</b><br>(voir vos photos individuellement ou par date, aperçu de l'auto correction et impression à partir d'un appareil photo) | Consultez le présent <i>Guide rapide</i> pour les étapes de base.<br>Voyez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique pour de plus amples informations. |
| <b>Impression de cartes de voeux personnalisées avec photos</b>  | Consultez le présent <i>Guide rapide</i> .  |
| <b>Impression sur un CD/DVD</b><br>(imprimer sur un CD/DVD sans ordinateur)  | Consultez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.   |
| <b>Impression à partir de ou numérisation vers votre ordinateur</b><br>(imprimer et numériser avec un vaste choix de paramètres personnalisés, incluant l'impression recto-verso automatique, en utilisant le logiciel d'Epson®)     | Consultez le présent <i>Guide rapide</i> pour les étapes de base.<br>Voyez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique pour de plus amples informations. |
| <b>Impression sans fil des photos à partir d'un téléphone ou d'un PDA</b><br>(imprimer à partir d'un adaptateur Bluetooth® disponible en option)   | Consultez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.   |
| <b>Numérisation vers une carte mémoire</b><br>(numériser une photo ou un document et le stocker sur une carte mémoire sans ordinateur)   | Consultez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique.   |
| <b>Entretien courant et résolution des problèmes</b>   | Consultez le présent <i>Guide rapide</i> pour les étapes de base.<br>Voyez votre <i>Guide de l'utilisateur</i> électronique pour de plus amples informations. |

Veuillez suivre les consignes ci-après pendant la lecture du guide :

**Avertissement :**

Les avertissements doivent être observés à la lettre pour éviter les blessures corporelles.

**Mise en garde :**

Les mises en garde doivent être observées afin d'éviter d'endommager votre équipement.

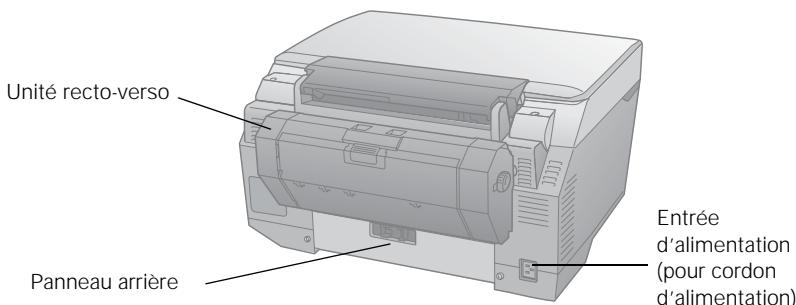
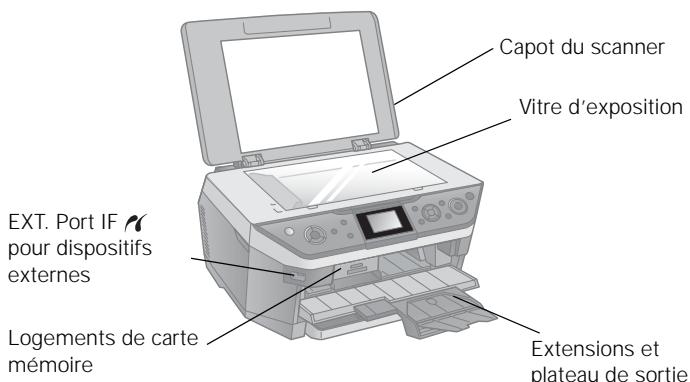
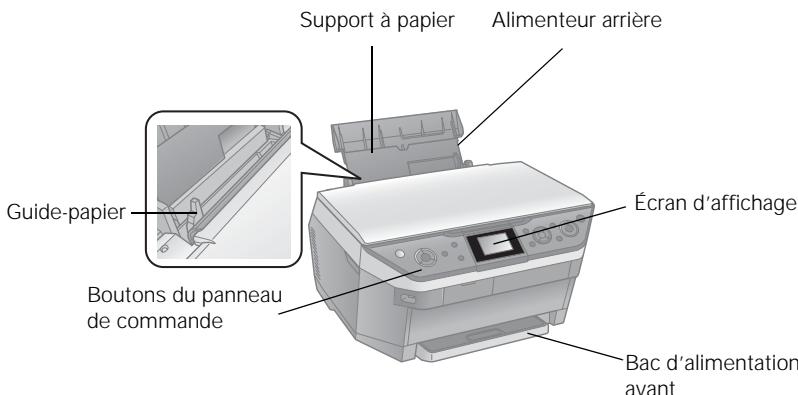
**Remarque :**

Les remarques contiennent des informations importantes au sujet de votre appareil multifonction.

**Astuce :**

Les astuces offrent des conseils pour optimiser les tâches de copie, de numérisation et d'impression.

# Parties de l'imprimante

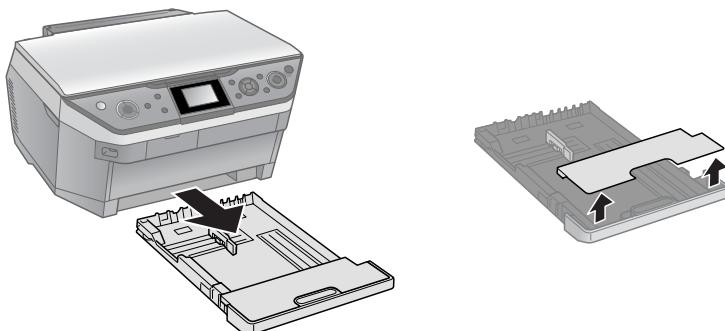


# Chargement du papier

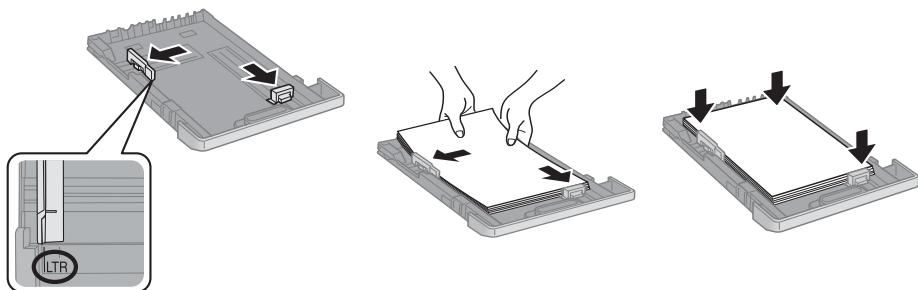
L'appareil multifonction Epson Stylus Photo RX680 Series permet d'avoir deux types de papier différents chargés à la fois. Par exemple, vous pouvez charger du papier ordinaire dans le bac d'alimentation avant et utiliser l'alimenteur arrière pour divers formats de papier photo.

## Chargement de papier dans le bac d'alimentation avant

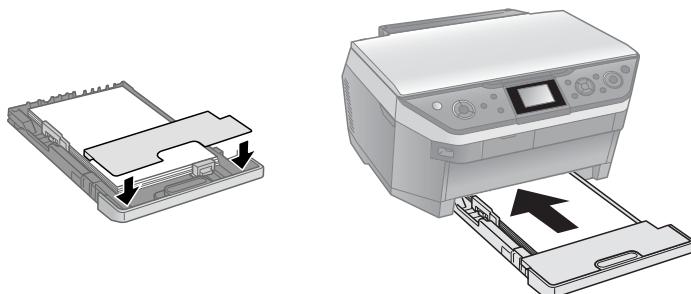
1. Sortez le bac d'alimentation et retirez le couvercle.



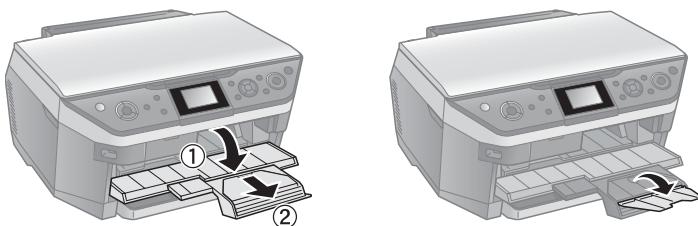
2. Pressez les languettes vers le bord des guides-papier et faites-les glisser afin qu'elles soient contre les feuilles de papier.
3. Insérez le papier face d'impression ou brillante vers le haut, côté court en premier, contre l'arrière du bac d'alimentation.



4. Replacez le couvercle du bac d'alimentation et insérez le bac dans l'appareil.



5. Abaissez le plateau de sortie et tirez ses rallonges.



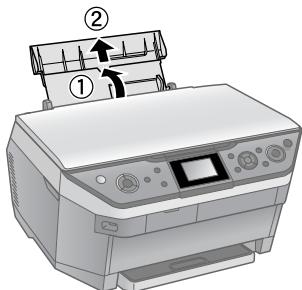
Insérez le papier face d'impression vers le bas et avec le petit côté contre l'arrière du bac d'alimentation. Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur contre l'arrière du bac d'alimentation.

Ne chargez pas d'enveloppes dans le bac d'alimentation.

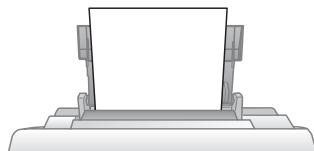
**Remarque :** Pour des instructions sur le papier, incluant le nombre maximal de feuilles que vous pouvez charger, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

# Chargement de papier dans l'alimenteur arrière

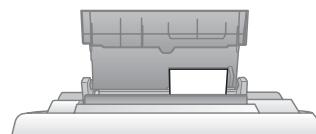
1. Ouvrez le support à papier et déployez sa rallonge.



2. Insérez le papier, face d'impression ou brillante vers le haut, le petit côté en premier et contre le bord droit de l'alimenteur.

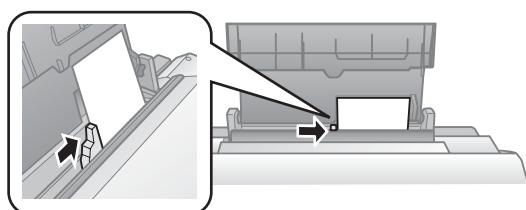


Papier de format lettre

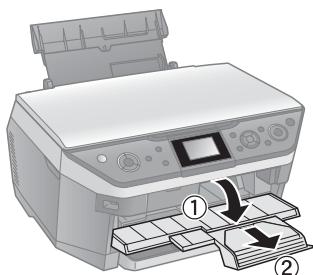


Papier photo (petit format)

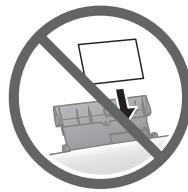
3. Faites glisser le guide-papier contre le papier.



4. Abaissez le plateau de sortie et tirez ses rallonges.



Chargez toujours le petit côté du papier en premier, même lorsque vous imprimez en orientation horizontale (paysage). Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier.



**Remarque :** Pour des instructions plus détaillées sur le papier et sur le chargement des enveloppes dans l'alimenteur arrière, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

## Utilisation de papiers spéciaux

Epson offre un vaste choix de papiers de haute qualité vous permettant ainsi de maximiser l'impact de vos photos, présentations et projets créatifs.

Vous pouvez acheter de l'encre et du papier Epson d'origine au Epson Supplies Central<sup>MS</sup> en ligne à [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également acheter des fournitures chez un revendeur autorisé de produits Epson. Composez le 800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

### ***Utilisation de papiers spéciaux***

| Type de support                                | Dimensions                            | N° du produit                 | Nbre de feuilles |
|--|---------------------------------------|-------------------------------|------------------|
| Papier photo ultra haute qualité – Glacé Epson | 4 x 6 po (101 x 152 mm), sans marges  | S041934<br>S042181<br>S042174 | 50<br>60<br>100  |
|  | 5 x 7 po (127 x 178 mm), sans marges  | S041945                       | 20               |
|  | 8 x 10 po (203 x 254 mm), sans marges | S041946                       | 20               |
|  | Lettre (8,5 x 11 po; 216 x 279 mm)    | S041935<br>S042182<br>S042175 | 20<br>25<br>50   |
| Papier photo ultra haute qualité - Lustré      | Lettre (8,5 x 11 po; 216 x 279 mm)    | S041405                       | 50               |

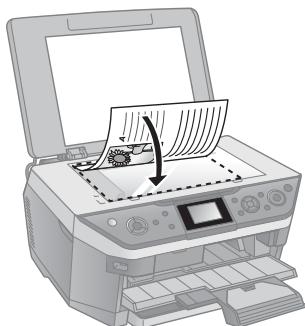
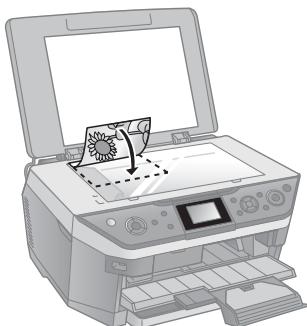
| Type de support  | Dimensions                            | N° du produit                 | Nbre de feuilles |
|--|---------------------------------------|-------------------------------|------------------|
| Papier photo haute qualité – Glacé Epson                       | 4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges  | S041808<br>S041727            | 40<br>100        |
|  | 5 × 7 po (127 × 178 mm), sans marges  | S041464                       | 20               |
|  | 8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges | S041465                       | 20               |
|  | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041286<br>S042183<br>S041667 | 20<br>25<br>50   |
| Papier photo haute qualité – Semi-glacé Epson                  | 4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges  | S041982                       | 40               |
|  | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041331                       | 20               |
| Papier photo – Glacé Epson                                     | 4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges  | S041809<br>S042038            | 50<br>100        |
|  | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041141<br>S041649<br>S041271 | 20<br>50<br>100  |
| Papier blanc brillant Epson                                    | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041586                       | 500              |
| Papier pour présentation haute qualité – Mat Epson             | 8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges | S041467                       | 50               |
|  | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041257<br>S042180            | 50<br>100        |
| Papier pour présentation haute qualité – Mat recto verso Epson | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041568                       | 50               |
| Papier pour présentation – Mat Epson                           | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041062                       | 100              |
|  | Légal (8,5 × 14 po; 216 × 356 mm)     | S041067                       | 100              |
| Feuilles autocollantes de qualité photo Epson                  | A4 (8,3 × 11,7 po; 211 × 297 mm)      | S041106                       | 10               |
| Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson        | Lettre (8,5 × 11 po; 216 × 279 mm)    | S041153                       | 10               |

# Copie d'une photo ou d'un document

Suivez les instructions du présent chapitre pour placer correctement les originaux sur la vitre d'exposition et pour faire des copies en couleur ou en noir et blanc. Pour copier directement sur un CD ou DVD pour imprimante à jet d'encre, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

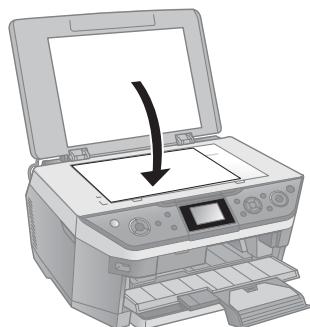
## Placement de l'original sur la vitre d'exposition

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, bord supérieur dans le coin arrière gauche.



2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer l'original.

**Mise en garde :** Ne placez jamais d'objets sur le couvercle et n'utilisez pas sa surface pour écrire.



# Copie d'un document

Vous pouvez copier des documents en utilisant votre appareil multifonction comme s'il s'agissait d'un photocopieur.

Sélectionnez le mode Copie.



Sélectionnez le nombre de copies.



Sélectionnez des paramètres spéciaux.

1. Assurez-vous d'avoir chargé du papier ordinaire format lettre ou A4 dans le bas d'alimentation avant. Pour les détails, voyez la page 7.
2. Placez le document sur la vitre d'exposition, (voyez la page 12) et fermez le capot.
3. Appuyez sur le bouton Copie.
4. Appuyez sur les boutons + ou - pour sélectionner le nombre de copies de la photo que vous désirez faire.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner copies Coul. ou N&B.
6. Appuyez sur ▼, puis appuyez sur ▶ pour le type de document, au besoin.



Sélectionnez Graphiq. pour la plupart des documents. Sélectionnez Txt. si votre document a un arrière-plan de couleur que vous désirez enlever.

Pour faire une copie de dimension 100% sur du papier ordinaire format lettre chargé dans le bac d'alimentation avant, consultez l'étape 9.

7. Pour faire des copies recto-verso ou choisir d'autres paramètres spéciaux, sélectionnez Dispo. et appuyez sur ▶.

8. Pour imprimer sur du papier chargé dans l'alimenteur arrière, ou sélectionnez d'autres paramètres spéciaux, appuyez sur le bouton Menu . Sélectionnez vos paramètres et appuyez sur OK. (Voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir de l'information sur les différents paramètres offerts.)
9. Lorsque vous êtes prêt à copier, appuyez sur le bouton Démarrer . Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer . Ne tirez pas sur le papier lors de l'impression, il sera éjecté automatiquement.

---

## Copie d'une photo

Vous pouvez copier des photos sur du papier photo de format  $4 \times 6$  po,  $5 \times 7$  po,  $8 \times 10$  po, lettre ou A4-en utilisant différentes dispositions.

1. Chargez du papier photo Epson dans l'alimenteur arrière. Voyez la page 9 pour les instructions.
2. Placez la photo sur la vitre d'exposition, (voyez la page 12) et fermez le capot.
3. Appuyez sur le bouton Copie.
4. Appuyez sur les boutons + ou - pour sélectionner le nombre de copies de la photo que vous désirez faire.
5. Appuyez sur  ou  pour sélectionner copies Coul. ou N&B.
6. Appuyez sur , puis appuyez sur  pour modifier le type de document pour Photo au besoin.



**Remarque :** Pour faire une copie d'une photo sur du papier chargé dans le bac d'alimentation avant, sélectionnez Graphiq.

Pour copier des photos sans marges sur du papier photo haute qualité - Glacé ou Semi-glacé Epson de dimension  $4 \times 6$  po chargé dans l'alimenteur arrière, passez à l'étape 9.

Pour modifier les paramètres, passez à l'étape suivante.

7. Appuyez sur , puis appuyez sur  pour modifier la disposition, au besoin. Voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.

8. Pour copier sur un type de papier différent ou pour modifier les autres paramètres, appuyez sur le bouton Menu . Voici une liste des paramètres de Type de support :

| Type de support                                  | Paramètre de type de support |
|--|------------------------------|
| Papier ordinaire                                 | Pap ordi                     |
| Papier blanc brillant Epson                      |                              |
| Papier pour présentation Mat Epson               |                              |
| Papier pour présentation haute qualité Mat Epson | Mat                          |
| Papier photo haute qualité Glacé Epson           | Glacé-Prem                   |
| Papier photo haute qualité Semi-glacé Epson      |                              |
| Papier photo ultra haute qualité - Lustré        |                              |
| Papier photo ultra haute qualité Glacé Epson     | Ultra-glacé                  |
| Papier photo Glacé Epson                         | Papier ph                    |

Sélectionnez vos paramètres et appuyez sur OK. Pour des informations concernant les différents paramètres disponibles, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

9. Lorsque vous êtes prêt à copier, appuyez sur le bouton Démarrer . Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer .

**Remarque :** Ne tirez pas sur le papier lors de l'impression, il sera éjecté automatiquement.

---

## Retoucher les photos lors de l'impression

Vous pouvez restaurer les couleurs des photos décolorées, corriger les photos avec un mauvais éclairage et même rogner les photos si vous le désirez.

1. Chargez du papier photo Epson dans l'alimenteur arrière. Voyez la page 10 pour obtenir la liste de tous les papiers et dimensions offerts.

- Appuyez sur le bouton Impression spéciale.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Réimpr./rét. photos et appuyez sur OK.
- Pour activer la Restauration coul., appuyez sur ▶, sélectionnez Oui, et appuyez sur OK. (Si votre photo n'est pas décolorée, n'activez pas ce paramètre.)
- Placez la photo sur la vitre d'exposition, (voyez la page 12) et fermez le capot.



- Remarque :** Pour copier plusieurs photos, espaciez les photos de 5 mm les unes des autres tel que décrit sur l'écran d'affichage.
- Appuyez sur OK. Vous verrez un aperçu de votre photo et les paramètres qui ont été utilisés pour l'impression.



- Appuyez sur les boutons + ou - pour sélectionner le nombre de copies de la photo que vous désirez faire.
- Pour copier des photos sans marge sur du Papier photo haute qualité - Glacé ou Semi-glacé Epson de dimension 4 x 6 po chargé dans l'alimenteur arrière, passez à l'étape 10.

Pour corriger automatiquement votre photo, réduire les yeux rouges ou sélectionner d'autres paramètres spéciaux, appuyez sur le bouton Menu . (Voyez la page 15 pour obtenir la liste de tous les types de papier, vous ne pouvez pas sélectionner Pap. ordi. lorsque vous imprimez des photos.)

- Pour corriger une photo trop claire ou trop foncée, appuyez sur ▼ jusqu'à ce que Amél. soit mis en surbrillance, et appuyez sur ▶ pour sélectionner PhotoEnhance et appuyez sur OK. Voyez la page 18 pour plus d'information sur la correction de photos automatique.
- Pour réduire les yeux rouges, appuyez sur ▼ jusqu'à ce que Réd yx rouges soit mis en surbrillance, et appuyez sur ▶, sélectionnez Oui, et appuyez sur OK.

9. Pour rogner vos photos et agrandir l'image finale afin qu'elle tienne sur votre papier, appuyez sur le bouton Afficher/rognner.

- Pour redimensionner la zone d'image, appuyez sur + ou -.
- Pour déplacer la zone d'image, appuyez sur les boutons avec des flèches.
- Pour vérifier l'image agrandie, appuyez sur OK, et appuyez sur OK de nouveau ou appuyez sur le bouton Retour ⏪ pour ajuster la taille de l'image.



Appuyez sur ► pour voir un aperçu de la prochaine photo et répétez l'étape 9 pour la rogner, au besoin.

10. Lorsque vous êtes prêt à copier, appuyez sur le bouton Démarrer ⏴. Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer ⏴.

**Remarque :** Ne tirez pas sur le papier lors de l'impression, il sera éjecté automatiquement.

# Impression depuis une carte mémoire ou un autre dispositif

L'appareil multifonction Epson Stylus Photo RX680 Series vous permet d'imprimer à partir de :

- La carte mémoire de votre appareil photo numérique (ci-après)
- Une clé USB à mémoire flash ou un dispositif de stockage externe branché (voyez la page 21)
- L'appareil photo lui-même (voyez la page 25)
- Un dispositif Bluetooth (voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique)

Vous pouvez même numériser un document ou une photo originale et la sauvegarder sur votre carte mémoire ou votre clé USB à mémoire flash, voyez votre *Guide de l'utilisateur* pour plus d'information.

---

## Impression depuis une carte mémoire

Vous pouvez imprimer des photos directement à partir de la carte mémoire de votre appareil photo numérique; il suffit de l'insérer dans l'un des logements de carte mémoire et de lancer l'impression.

Si votre appareil photo numérique prend en charge DPOF<sup>MC</sup> (Digital Print Order Format [format d'ordre d'impression numérique]), vous pouvez présélectionner les photos à imprimer pendant que la carte se trouve dans l'appareil photo. Vous pouvez ensuite insérer la carte dans l'appareil RX680 Series et les imprimer rapidement. Voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.

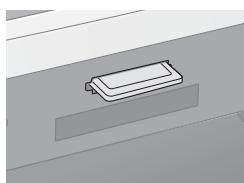
Pour des directives sur le transfert de fichiers entre votre multifonction et un ordinateur, ou l'impression de photos directement sur un CD ou DVD, voyez le *Guide de l'utilisateur*.

Votre appareil RX680 Series multifonction analyse automatiquement vos photos, et au besoin, ajuste la luminosité, le contraste et la saturation des couleurs. La correction automatique des photos (aussi nommée PhotoEnhance<sup>MC</sup>) est activée

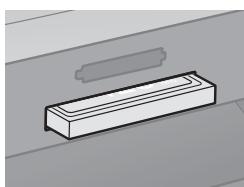
par défaut et elle utilise la détection avancée des visages afin d'optimiser les tons de chair pour les portraits. Vous pouvez donc imprimer des photos qui n'en vaudrait pas la peine autrement.

## ***Cartes mémoire et formats d'image compatibles***

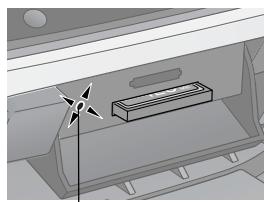
Vous pouvez utiliser les types de carte suivants avec l'appareil RX680 Series :



**Logement du haut**



**Logement du bas**



Témoin d'accès à la carte mémoire

| <b>Logement</b>    | <b>Type de carte</b>   |
|--------------------|--|
| Logement du haut : | SD <sup>MC</sup><br>SDHC<br>miniSD <sup>MC</sup> *<br>miniSDHC*<br>microSD*<br>microSDHC*<br>MultiMediaCard<br>Memory Stick <sup>MC</sup><br>Memory Stick Duo <sup>MC</sup> *<br>Memory Stick PRO <sup>MC</sup><br>Memory Stick Pro Duo <sup>MC</sup> *<br>Memory Stick Micro*<br>MagicGate <sup>MC</sup> Memory Stick<br>MagicGate Memory Stick Duo*<br>xD-Picture Card<br>xD-Picture Card Type H<br>xD-Picture Card Type M |
| Logement du bas :  | CompactFlash®<br>Microdrive <sup>MC</sup>  |

\* Adaptateur requis

Votre appareil multifonction prend en charge les fichiers d'image qui répondent aux exigences suivantes :

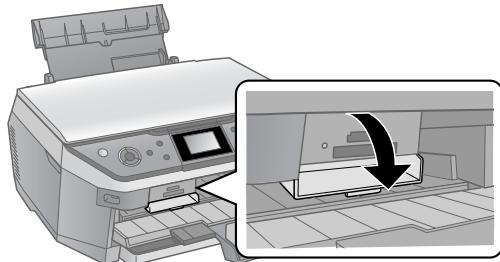
|                    |  |
|--------------------|--|
| Format de fichier  | JPEG avec norme Exif version 2.21 standard |
| Taille de l'image  | 80 × 80 pixels à 9200 × 9200 pixels        |
| Nombre de fichiers | Jusqu'à 999                                |

## Insertion d'une carte

1. Assurez-vous que l'appareil RX680 Series est sous tension.

**Remarque :** Si un message s'affiche à l'écran de l'ordinateur lorsque vous insérez une carte, annulez l'opération et fermez la fenêtre.

2. Ouvrez le couvercle du logement de la carte mémoire.

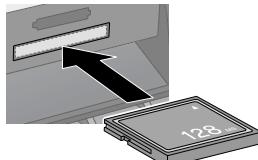


3. Insérez une seule carte à la fois dans le logement approprié (voyez la page 19); vous ne pourrez pas l'enfoncer complètement. Le témoin d'accès à la carte mémoire clignote puis reste allumé.

Logement du haut :



Logement du bas :



Avant de retirer la carte, assurez-vous que le témoin d'accès à la carte mémoire ne clignote pas, puis tirez-la tout droit pour la sortir du logement.

**Mise en garde :** Ne retirez pas la carte mémoire et n'éteignez pas l'appareil RX680 Series pendant que le témoin d'accès à la carte mémoire clignote, au risque de perdre les données sur la carte.

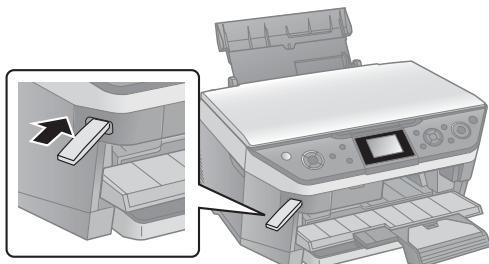
# Impression depuis une clé USB à mémoire flash

Lorsque vos photos sont sauvegardées sur une clé USB à mémoire flash, vous pouvez imprimer directement à partir de la clé.

1. Assurez-vous que l'appareil RX680 Series est sous tension et qu'aucune carte mémoire n'est insérée dans les logements.

**Remarque :** Si une carte mémoire est insérée, l'appareil RX680 Series ne reconnaîtra pas la clé USB externe.

2. Branchez la clé USB à mémoire flash directement dans le port EXT.I/F  sur le devant de l'appareil RX680 Series.



3. S'il y a des dossiers sur la clé USB à mémoire flash, sélectionnez le dossier que vous désirez et appuyez sur OK.

Vous pouvez sélectionner et imprimer vos photos à partir de la clé USB à mémoire flash comme vous le feriez avec la carte mémoire. Voyez les sections suivantes pour les directives.

## Visualiser et sélectionner les photos

Après avoir inséré une carte mémoire ou une clé USB à mémoire flash tel que décrit ci-dessus, vous êtes prêt à sélectionner et imprimer vos photos.

1. Chargez du papier photo Epson dans l'alimenteur arrière. Voyez la page 9 pour les instructions.
2. Appuyez sur le bouton Carte mémoire.

3. Appuyez sur **◀ ou ▶** pour sélectionner Aff. et impr.

**Remarque :**

Pour imprimer toutes les photos sur votre carte, sélectionnez **Imprimer toutes les photos**. Pour sélectionner certaines photos et imprimer selon la date, sélectionnez **Imprimer par date**. Pour imprimer lorsque vous visionnez un diaporama de vos photos, sélectionnez **Animation**. Pour les détails, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique.



4. Appuyez sur **◀ ou ▶** pour passer d'une photo à l'autre.
5. Pour sélectionner une photo à imprimer, appuyez sur **+**. Appuyez sur **+** de nouveau si vous désirez imprimer plus d'une copie.
6. Pour rogner une photo, appuyez sur le bouton **Afficher/rognier** et voyez la page 17 pour les instructions.

**Remarque :** Pour voir votre photo sans les paramètres affichés ou afficher 16 photos à la fois, appuyez sur le bouton **Afficher/rognier** de nouveau.

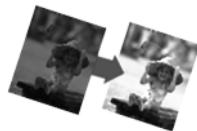
7. Appuyez sur **◀ ou ▶** pour voir d'autres photos, sélectionnez le nombre de copies voulues et rogner les photos, au besoin.
8. Pour imprimer des photos sans marges sur du Papier photo haute qualité - Glacé ou Semi-glacé Epson de dimension 4 × 6 po chargé dans l'alimenteur arrière, passez à l'étape 10.

Pour modifier le type de papier ou les autres paramètres, appuyez sur le bouton **Menu** . Sélectionnez vos paramètres et appuyez sur **OK**. (Voyez la page 15 pour obtenir la liste de tous les types de papier, vous ne pouvez pas sélectionner Pap. ordi. lorsque vous imprimez des photos.)

9. Appuyez sur **OK** pour voir un aperçu de la ou des photos sélectionnées pour l'impression.
10. Appuyez sur le bouton **Démarrer** pour lancer la copie. Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton **Arrêter/Effacer** .

# Correction automatique de photos

Votre appareil RX680 Series analyse automatiquement vos photos, et au besoin, ajuste la luminosité, le contraste et la saturation des couleurs. La correction automatique des photos (aussi nommée PhotoEnhance) est activée par défaut.



Pour obtenir un aperçu de la correction sur l'écran d'affichage :

1. Suivez les instructions à la page 21 pour voir vos photos. Vous voyez Aperçu PhotoEnhance dans le coin inférieur gauche de l'écran.

Si les mots Aperçu PhotoEnhance sont de couleur orange, cela indique que la correction automatique des photos améliora vos photos de façon significative. Si les mots sont de couleur blanche, les modifications seront plus minimales.

2. Appuyez sur ▼. Après quelques instants, l'image modifiée apparaît.

**Remarque :** Appuyez sur ▼ de nouveau pour retourner à l'aperçu original. La correction automatique des photos (tout comme les autres paramètres d'impression) ne modifie que les photos que vous imprimez. Aucun changement ne sera fait à vos fichiers d'images originaux. Les paramètres d'impression sont appliqués à vos photos jusqu'à ce que vous les désactiviez. Pour revenir aux paramètres par défaut, appuyez sur le bouton **Arrêter/Effacer** ⊗, et ensuite sur OK.

## Impression de cartes de voeux personnalisées

Vous pouvez créer vos cartes de voeux personnalisées en utilisant des photos sur une carte mémoire ou une clé USB à mémoire flash et vous pouvez ajouter du texte imprimé ou écrit à la main. Premièrement vous devez choisir une photo, sélectionner les paramètres de votre carte et imprimer un modèle de carte de voeux sur du papier ordinaire (soit une seule carte de 4 x 6 po ou trois cartes sur une feuille de format lettre). Ensuite, vous devez compléter le modèle et ajouter votre message et vous pouvez ensuite imprimer vos cartes.

## ***Impression du modèle***

1. Assurez-vous d'avoir chargé plusieurs feuilles de papier ordinaire format lettre dans le bas d'alimentation avant. (Utilisez seulement du papier ordinaire de format lettre pour imprimer le modèle.)
2. Insérez la carte mémoire (voyez la page 18) ou la clé USB à mémoire flash (voyez la page 21).
3. Appuyez sur le bouton **Impression spéciale**.
4. Appuyez sur **◀ ou ▶** pour sélectionner **Impr. carte de voeux photo**.
5. Appuyez sur **OK**.
6. Assurez-vous que **Impr. cartes voeux avec modèle** est mis en surbrillance et appuyez sur **OK**.
7. Appuyez sur **◀ ou ▶** pour sélectionner la photo que vous désirez et ensuite Appuyez sur **OK**.
8. Sélectionnez les paramètres **Type pap**, **Taille pap**, **Dispo**, et **Cadre** que vous voulez utiliser.
9. Appuyez sur le bouton **Démarrer** **◊** pour lancer la copie du modèle de carte de voeux.

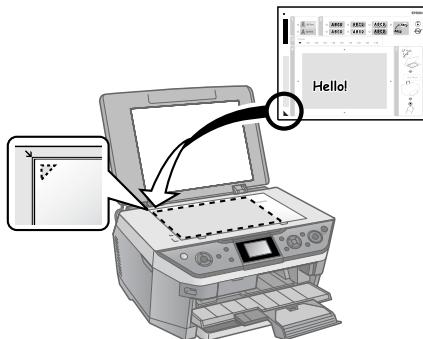


## ***Impression des cartes de voeux***

1. Après que le modèle soit imprimé, utilisez un crayon ou un style foncé pour remplir les cercles afin de sélectionner les paramètres **Text Style** (Texte en 2 ou 3 dimensions), **Text Effects** (Texte avec effets spéciaux) (au besoin), et le nombre de copies.
2. Ajoutez votre message pour la carte de voeux dans la boîte à côté de votre photo. Vous pouvez l'écrire à la main, imprimer un message et le copier dans la boîte ou encore dessiner une image.

**Astuce :** Lorsque vous ajoutez du texte, placez-le dans la même direction que votre photo.

3. Ouvrez le capot et placez votre modèle face vers le bas sur la vitre d'exposition, bord supérieur dans le coin arrière gauche.
4. Chargez du papier photo Epson dans le bac d'alimentation arrière (soit du papier 4 x 6 po ou de format lettre, selon le modèle choisi).
5. Assurez-vous que l'écran d'affichage indique Impr. cartes voeux avec modèle.
6. Appuyez sur OK et appuyez sur le bouton Démarrer  pour lancer la numérisation et l'impression. Pour annuler la copie, appuyez sur le bouton Arrêter/Effacer .



Une fois l'impression terminée, découpez les cartes de voeux, au besoin.

---

## Impression depuis un appareil photo numérique

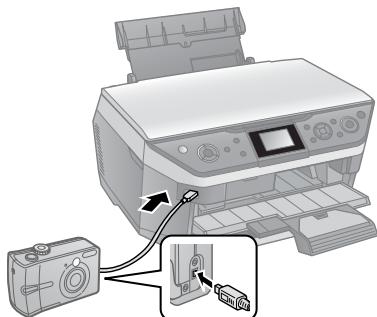
Vous pouvez brancher un appareil photo numérique à l'appareil RX680 Series et imprimer vos photos directement à partir de l'appareil photo.

Consultez le manuel de l'appareil photo pour savoir s'il est compatible avec l'impression PictBridge<sup>MC</sup> ou USB DIRECT-PRINT<sup>MC</sup>. Vos photos doivent être enregistrées en format JPEG et avoir entre 80 x 80 pixels à 9200 x 9200 pixels.

**Remarque :** Epson ne peut garantir la compatibilité d'aucun appareil photo. Il est possible que certaines combinaisons de type et de format de papier et de disposition ne soient pas prises en charge, selon l'appareil photo et les réglages de l'appareil Epson Stylus Photo RX680 Series.

1. Assurez-vous que l'appareil RX680 Series est sous tension et qu'aucune carte mémoire n'est insérée dans les logements.

2. Connectez le câble USB accompagnant l'appareil photo au port EXT. I/F  situé à l'avant de l'appareil RX680 Series.



3. Mettez l'appareil photo sous tension. Vous verrez un message apparaître à l'écran.
4. Chargez du papier photo Epson. Voyez la page 7 pour les instructions.
5. Appuyez sur le bouton Configuration.
6. Appuyez sur  ou  pour sélectionner Param. Pictbridge, et ensuite, appuyez sur OK.
7. Sélectionnez vos paramètres et appuyez sur OK. (Voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.)
8. Suivez les instructions accompagnant votre appareil photo pour sélectionner les photos et paramètres, et lancez l'impression.



# Impression depuis un ordinateur

Ce chapitre décrit les étapes de base sur votre ordinateur Windows ou Macintosh.

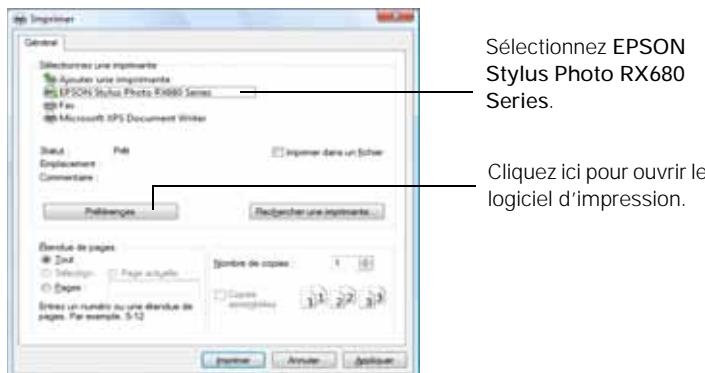
Pour installer vos logiciels, voyez les directives de l'affiche *Point de départ*.

Pour les détails, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique. Vous pouvez aussi imprimer sur un CD ou DVD pour imprimante à jet d'encre en utilisant le logiciel d'impression. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.

**Astuce :** Visitez régulièrement le site Web de soutien technique d'Epson pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du logiciel de l'appareil Epson Stylus Photo RX680 Series. Voyez « Pour obtenir des mises à jour des logiciels » à la page 43 pour les instructions.

## Impression sous Windows

1. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application, ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.



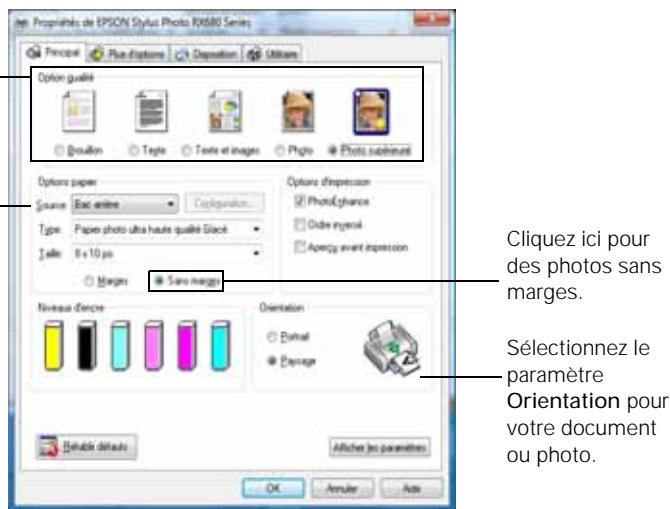
2. Assurez-vous que EPSON Stylus Photo RX680 Series est sélectionné, puis cliquez sur le bouton Préférences ou Propriétés.

**Remarque :** (Si un bouton Configuration, Imprimante ou Options s'affiche, cliquez dessus. Puis cliquez sur Propriétés ou Préférences dans la fenêtre suivante.)

3. Dans l'onglet Principal, sélectionnez les paramètres d'impression de base. Sélectionnez toujours le paramètre Type qui convient au papier que vous utilisez (voyez la page 32).

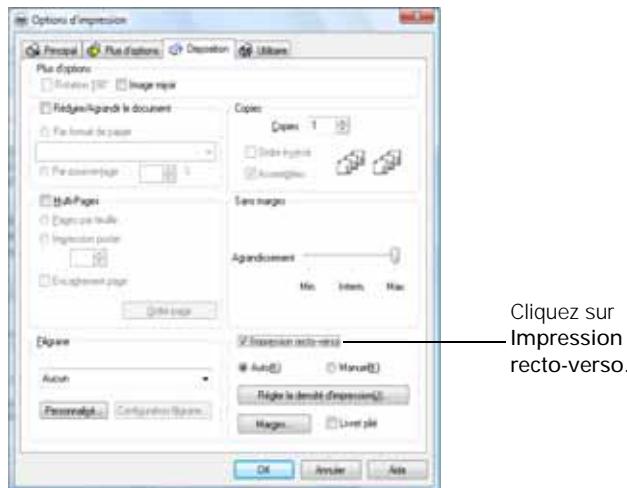
Sélectionnez le type de document à imprimer (choisissez Photo ou Photo supérieure pour les photos).

Sélectionnez la Source, le Type et la Taille du support.



4. Assurez-vous de sélectionner la source appropriée selon le type de papier sur lequel vous imprimez. Pour utiliser le paramètre de source Automatique, vous devez cliquer sur Configuration et configurer le bac d'alimentation avant. Voyez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.

5. Pour l'impression recto-verso (sur du papier ordinaire ou du Papier blanc brillant Epson), cliquez sur l'onglet Disposition, et cliquez sur Impression recto-verso.



6. Sélectionnez les autres paramètres de disposition selon vos besoins.
7. Pour d'autres options d'impression, cliquez sur l'onglet Plus d'options.

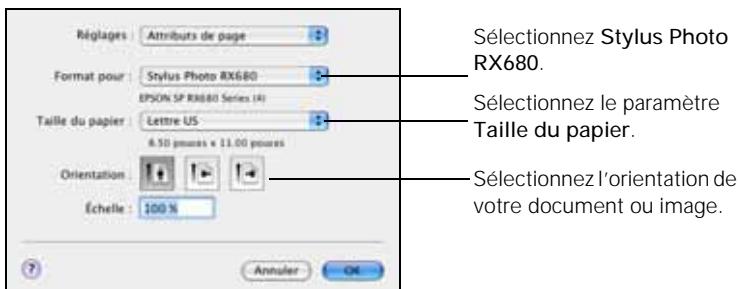
**Remarque :** Pour obtenir de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur Aide ou consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

8. Cliquez sur OK pour enregistrer vos paramètres.
9. Cliquez sur OK ou Imprimer pour lancer l'impression. La fenêtre suivante s'affiche et indique la progression de votre travail d'impression.

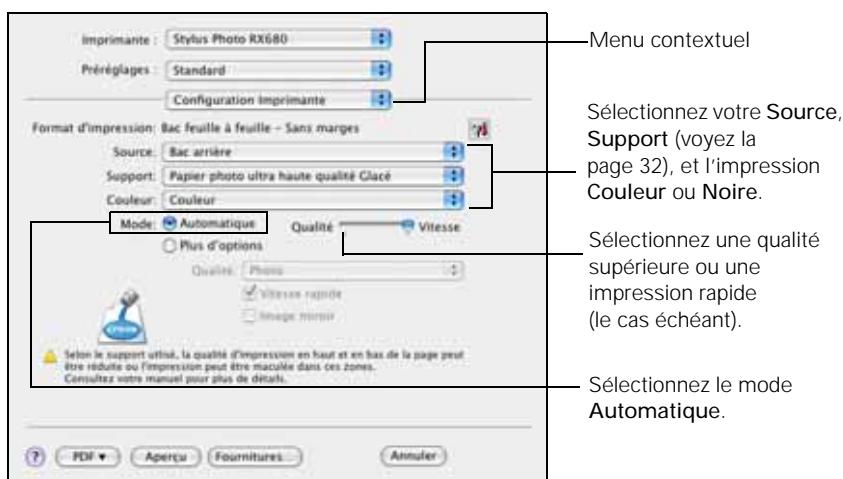


# Impression sous Macintosh

1. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application, ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Format d'impression.
2. Sélectionnez les réglages de base. Pour l'impression de photos sans marges, sélectionnez le paramètre Taille du papier avec l'option Bac feuille à feuille - Sans marges.



3. Cliquez sur OK.
4. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer.
5. Sélectionnez Stylus Photo RX680, choisissez Configuration Imprimante dans le menu déroulant et effectuez les réglages suivants, selon vos besoins :

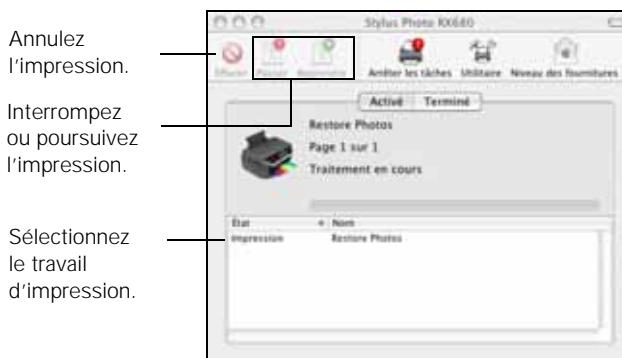


**Remarque :** Dans certains programmes, vous pourriez avoir besoin de sélectionner **Plus d'options** avant de pouvoir sélectionner **Configuration Imprimante**. Pour de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton ?.

6. Assurez-vous de sélectionner la source appropriée selon le type de papier sur lequel vous imprimez.

Pour utiliser le paramètre de source **Automatique**, vous devez configurer le bac d'alimentation avant dans Epson Printer Utility (Utilitaire d'imprimante Epson). Cliquez sur le bouton  et sélectionnez **Information imprimante et options**.

7. Pour l'impression recto-verso (sur du papier ordinaire ou Papier blanc brillant Epson), sélectionnez **Paramètres d'impression recto-verso** dans le menu contextuel et cliquez sur **Impression recto-verso**. Sélectionnez les autres paramètres selon vos besoins.
8. Choisissez les autres options d'impression dont vous avez besoin depuis le menu contextuel. Consultez votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus de détails.
9. Cliquez sur **Imprimer**.
10. Pour suivre la progression de votre travail d'impression, cliquez sur l'icône d'imprimante  lorsqu'elle s'affiche sur le dock (ou cliquez sur l'icône  Centre d'impression et double-cliquez sur **SP RX680 Series** à l'écran suivant).



# Sélection du type de papier correct

Sélectionnez le paramètre Type (voyez la page 28) ou Support (voyez la page 30) qui convient dans le logiciel d'impression afin que le niveau d'encre soit ajusté en conséquence.

| Pour ce papier   | Sélectionnez ce paramètre                  |
|--|--|
| Papier ordinaire Epson   | Papier ordinaire / Papier blanc brillant   |
| Papier blanc brillant Epson                                    |  |
| Papier pour présentation - Mat Epson                           |  |
| Papier photo ultra haute qualité - Glacé Epson                 | Papier photo ultra haute qualité Glacé     |
| Papier photo haute qualité - Glacé Epson                       | Papier photo haute qualité Glacé           |
| Papier photo - Glacé Epson                                     | Papier photo Glacé                         |
| Papier photo haute qualité- Semi-glacé Epson                   | Papier photo haute qualité Semi-glacé      |
| Papier photo ultra haute qualité - Lustré                      | Papier photo ultra haute qualité - Lustré  |
| Papier pour présentation haute qualité - Mat Epson             | Papier pour présentation haute qualité Mat |
| Papier pour présentation haute qualité - Mat recto verso Epson |  |
| Feuilles autocollantes de qualité photo Epson                  |  |
| Papier décalque au fer chaud transférable à froid Epson        |  |
| CD/DVD pour imprimante à jet d'encre                           | CD/DVD                                     |
|  | Surface de CD/DVD de haute qualité         |
| Enveloppes (à utiliser l'alimenteur arrière seulement)         | Enveloppe                                  |

# Numérisation d'une photo ou d'un document

Vous pouvez utiliser l'appareil multifonction Epson Stylus Photo RX680 Series pour numériser une photo ou un document et l'enregistrer sur votre ordinateur ou autre périphérique.

Vous pouvez même restaurer et corriger les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation (voyez la page 35).

Epson Scan offre trois modes de numérisation :

- Le Mode auto permet de numériser rapidement et facilement à l'aide de réglages automatiques.
- Le Mode loisirs permet de prévisualiser l'image et offre des options prédéfinies pour la numérisation.
- Le Mode professionnel permet de prévisualiser votre image et offre une foule d'outils.

**Remarque :** Pour des instructions détaillées sur la numérisation, ou la numérisation de photos ou documents vers une carte mémoire ou une clé USB à mémoire flash, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

---

## Numérisation de base

Vous pouvez numériser depuis n'importe quelle application conforme TWAIN, comme ArcSoft PhotoImpression<sup>MC</sup> à l'aide d'Epson Scan. Vous pouvez aussi lancer Epson Scan directement depuis votre ordinateur et sauvegarder votre image sous forme de fichier.

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition (voyez la page 12), et fermez le capot.

2. Effectuez l'une des étapes suivantes pour lancer Epson Scan :
  - **Windows** : Double-cliquez sur l'icône EPSON Scan sur le bureau.
  - **Macintosh** : Sous Macintosh, double-cliquez sur EPSON Scan dans le dossier Applications.
  - Lancez une application de numérisation, ouvrez ensuite le menu Fichier et sélectionnez Importation ou Acquérir, puis sélectionnez EPSON Stylus Photo RX680 Series.

La fenêtre d'attente Epson Scan s'affiche :

3. Si le Mode auto est sélectionné, cliquez sur le bouton Numériser.

En Mode loisirs ou en Mode professionnel, la fenêtre des paramètres d'Epson Scan est différente. (Vous pouvez changer le mode de numérisation à l'aide du sélecteur de mode dans le coin supérieur droit de la fenêtre.)

4. Pour restaurer les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation ou faire d'autres modifications, cliquez sur Personnaliser et suivez les directives ci-dessous.
5. Cliquez sur OK. L'image est numérisée et son icône s'affiche dans l'explorateur Windows Explorer ou le Finder Macintosh.



# Restauration et modification de photos

Pendant la numérisation, vous pouvez transformer automatiquement une photo à l'allure ancienne, décolorée ou mal exposée en une photo nette aux couleurs riches et naturelles. Utilisez les options Restauration de la couleur et Dépoussiérage lorsque vous numérissez en Mode auto d'Epson Scan. Pour les modes Loisirs et Professionnel, vous pouvez sélectionner Correction du rétroéclairage si les images sont trop sombres en raison d'un fond clair.

## Mode auto

Cliquez sur Personnaliser, cochez la case Dépoussiérage et/ou Restauration des couleurs, cliquez sur OK, puis sur Numériser.



Choisit automatiquement l'orientation des photos en détectant les visages, le ciel et d'autres caractéristiques. Si votre photo n'est pas correctement orientée, désactivez le réglage Orientation photo auto.

**Remarque :** Pour les détails, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique. Vous pouvez également cliquer sur **Aide** dans la fenêtre Epson Scan pour obtenir des renseignements sur les paramètres disponibles.

# Entretien de l'appareil multifonction

Suivez les instructions de ce chapitre pour la vérification et le nettoyage des buses de la tête d'impression et pour le remplacement des cartouches d'encre. Pour aligner la tête d'impression, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Vous pouvez aussi effectuer les différentes tâches d'entretien avec le logiciel de votre RX680 Series. Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir des directives.

**Remarque** : Lorsque vous devez nettoyer le couvercle, utilisez un linge doux, non-abrasif et fait de microfibres.

## Vérification des buses de la tête d'impression

Si vos tirages sont estompés ou présentent des vides, il se peut que les buses de la tête d'impression soient bouchées ou qu'il n'y ait presque plus d'encre dans l'une des cartouches. Suivez les étapes ci-après pour faire une vérification des buses de la tête d'impression :

1. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur arrière.
2. Appuyez sur le bouton Configuration.
3. Sélectionnez Maintenance et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez Vérif. des buses et appuyez sur OK.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer  $\diamond$ .

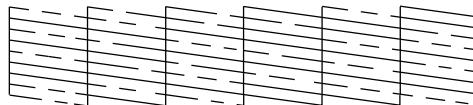


6. Vérifiez le motif de test imprimé afin de déterminer s'il y a des écarts dans les lignes.

Les buses sont propres.



Les buses ont besoin d'être nettoyées.



7. S'il n'y a pas d'écarts, appuyez sur OK pour poursuivre l'impression.

Si le motif est estompé ou présente des écarts, cliquez sur le bouton Démarrer  $\diamond$  pour nettoyer la tête d'impression.

---

## Nettoyage de la tête d'impression

Si la qualité d'impression s'est dégradée et que le motif de test indique que les buses sont bouchées, vous devez nettoyer la tête d'impression. N'exécutez un nettoyage de la tête d'impression que si la qualité d'impression se dégrade, car le processus consomme de l'encre.

**Remarque :** Vous ne pouvez pas nettoyer la tête d'impression lorsque l'une des cartouches d'encre est épuisée et, parfois même, lorsqu'une cartouche est faible. Vous devez d'abord remplacer la cartouche (voyez la page 40).

1. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur arrière.
2. Appuyez sur le bouton Configuration.
3. Sélectionnez Maintenance et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez ensuite Nettoy. des têtes et appuyez sur OK.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer  $\diamond$ .



Le nettoyage dure environ 1 minute. Lorsque le nettoyage est terminé, vous verrez un message apparaître à l'écran.

**Mise en garde :** N'éteignez jamais l'appareil RX680 Series pendant un cycle de nettoyage, car vous risquez de l'endommager.

6. Appuyez sur le bouton Démarrer  pour faire une vérification des buses et confirmer que la tête d'impression est propre.

**Remarque :** Si vous ne remarquez aucune amélioration après trois nettoyages, éteignez l'appareil multifonction et attendez au moins six heures afin que l'encre puisse ramollir. Imprimez de nouveau.

Si vous n'utilisez pas souvent l'appareil, il est conseillé d'imprimer quelques pages au moins une fois par mois pour maintenir une bonne qualité d'impression.

---

## Vérification de l'état des cartouches d'encre

Votre appareil RX680 Series vous indiquera qu'une cartouche est épuisée ou presque épuisée en affichant un message sur l'écran ACL ou l'écran de votre ordinateur.

**Remarque :** Lorsque l'une des cartouches est vide, vous ne pouvez plus imprimer ni copier, même si les autres cartouches contiennent de l'encre. Remplacez la ou les cartouches usées avant d'imprimer ou de copier.

Pour vérifier l'état des cartouches d'encre en tout temps à partir de l'écran d'affichage, suivez ces étapes:

1. Appuyez sur le bouton Configuration.
2. Sélectionnez État ctche et appuyez sur OK.

Une cartouche avec le signe ! indique un niveau d'encre bas. Voyez la page 40 pour remplacer la cartouche, si vous le souhaitez.



Si vous tentez d'imprimer alors que le niveau d'encre est bas, il est possible qu'une fenêtre apparaisse à votre écran. Cette fenêtre a la possibilité d'afficher des offres d'achat d'encre et d'autres mises à jour provenant d'un site Web Epson. Sur un ordinateur Windows branché à Internet, vous pourriez voir s'afficher une fenêtre vous demandant si vous souhaitez recevoir ces offres d'Epson la première fois que vous lancez l'impression et que le niveau d'encre d'une cartouche est faible. Cliquez sur Accepter ou Refuser.

**Remarque :** Pour désactiver les offres et mises à jour d'Epson, consultez les instructions dans votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

## **Achat de cartouches d'encre Epson**

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également vous procurer d'autres fournitures auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 1-800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche. Précisez les numéros de produit ci-après lorsque vous commandez ou achetez de nouvelles cartouches :

| Couleur d'encre | N° du produit              |
|-----------------|----------------------------|
| Noir            | 78 ou 77 (rendement élevé) |
| Cyan            | 78 ou 77 (rendement élevé) |
| Cyan clair      | 78 ou 77 (rendement élevé) |
| Magenta         | 78 ou 77 (rendement élevé) |
| Magenta clair   | 78 ou 77 (rendement élevé) |
| Jaune           | 78 ou 77 (rendement élevé) |

**Remarque :**

Vous pouvez procurer des cartouches d'encre de rendement élevé 77 en ligne à [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez aussi vous procurer la trousse couleur 77 chez un revendeur près de chez vous.

Vous pouvez utiliser n'importe quelle combinaison de formats de cartouche. (Si vous avez installé une cartouche noire 77, vous pouvez utiliser une cartouche magenta 78, par exemple.)

Nous vous recommandons d'utiliser des cartouches d'encre Epson d'origine et de pas les recharger. L'utilisation d'autres produits peut nuire à la qualité d'impression et risque d'endommager l'appareil.

Le rendement des cartouches varie considérablement selon les images imprimées, les paramètres d'impression, le type de papier, la fréquence d'utilisation et la température. Pour garantir la qualité de l'impression, la cartouche n'est pas complètement vide.

lorsque l'indicateur «Remplacer la cartouche» s'affiche. L'imprimante est livrée avec des cartouches neuves et une partie de l'encre des premières cartouches sera utilisée pour charger le système d'impression.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez les cartouches d'encre dans les six mois après leur installation.

Rangez les cartouches d'encre dans un endroit frais et sombre. Lorsqu'elles ont été exposées au froid, laissez-les réchauffer à la température de la pièce pendant au moins 3 heures avant de les utiliser.

---

## Remplacement des cartouches d'encre

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir une cartouche de rechange. Installez une cartouche d'encre neuve dès que vous avez retiré une cartouche usée de l'appareil.

**Mise en garde :** Ouvrez les emballages des cartouches d'encre seulement quand vous êtes prêt à installer ces dernières. Les cartouches sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité.

Laissez les cartouches épuisées dans l'appareil RX680 Series jusqu'à ce que vous soyez prêts à les remplacer afin d'éviter que l'encre restant dans les buses de la tête d'impression ne sèche.

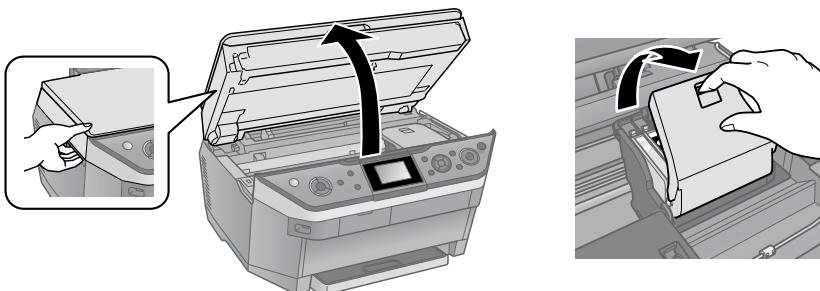
Retirez le plateau de CD/DVD et replacez le guide de CD/DVD à la position de rangement avant d'installer des cartouches d'encre.

### 1. Mettez l'appareil RX680 Series sous tension.

Lorsqu'une cartouche d'encre est vide ou presque vide, vous verrez un message apparaître à l'écran de l'appareil. Notez la ou les cartouches qui doivent être remplacées et appuyez sur OK.

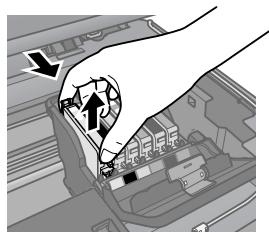
Si vous remplacez une cartouche avant de voir un message à l'écran d'affichage, appuyez sur Configuration, sélectionnez Maintenance, et appuyez OK. Sélectionnez Remplacer ctche et appuyez sur OK.

2. Ouvrez le scanner et ensuite, ouvrez le couvercle des cartouches d'encre.



3. Pressez la languette au dos de la cartouche et tirez-la tout droit. Mettez la cartouche au rebut en prenant les précautions nécessaires. Ne démontez pas la cartouche usée et ne tentez pas de la remplir.

**Avertissement :** Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. Tenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.



4. Déballez la cartouche en faisant bien attention de ne pas toucher sa puce verte sur le bord.

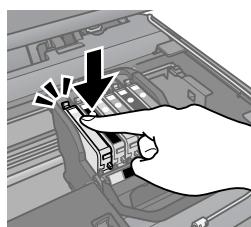
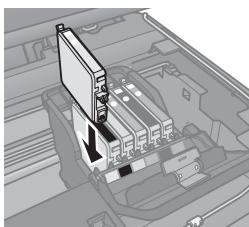


5. Retirez le ruban jaune en dessous de la cartouche d'encre.

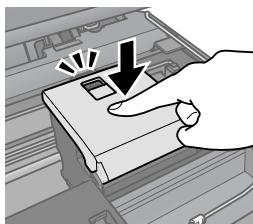
**Mise en garde :** Ne retirez aucune autre étiquette ni aucun ruban d'étanchéité, sinon l'encre risque de fuir.



6. Placez la nouvelle cartouche d'encre dans le support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



7. Une fois que vous avez terminé de remplacer les cartouches, fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



8. Rabattez le scanner.
9. Appuyez sur OK pour que le chargement d'encre débute. L'opération prend environ 2 minutes. Lorsque le chargement est terminé, vous verrez un message apparaître à l'écran.

**Mise en garde :** Pour ne pas gaspiller d'encre, ne mettez jamais l'appareil RX680 Series hors tension pendant le chargement de l'encre. Si vous voyez un message de remplacement d'encre à l'écran, appuyez sur **OK** et appuyez fermement sur toutes les cartouches d'encre.

Une fois que vous avez retiré une cartouche faible ou épuisée, il n'est plus possible de la réinstaller et de l'utiliser.

# Résolution des problèmes

Lisez bien les messages à l'écran d'affichage pour diagnostiquer la plupart des problèmes courants. Vous pouvez aussi consulter les conseils de dépannage de base à la page 45 ou encore votre *Guide de l'utilisateur* électronique pour de plus amples informations.

## Pour obtenir des mises à jour des logiciels

Visitez régulièrement le site Web de soutien technique d'Epson à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca) pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du logiciel de l'appareil Epson Stylus Photo RX680 Series. Cliquez sur le bouton Français pour accéder aux pilotes.

Pour Windows, vous pouvez sélectionner Mise à jour du logiciel dans l'onglet Utilitaire de la fenêtre des paramètres de l'imprimante. Vous pouvez aussi cliquer sur le bouton Démarrer ou , ouvrez le dossier Programmes ou Tous les programmes, sélectionnez EPSON et cliquez Mise à jour du pilote EPSON Stylus Photo RX680 Series. Sélectionnez également EPSON Scan et cliquez sur Mise à jour du pilote du scanner EPSON Stylus Photo RX680.

## Messages sur l'écran ACL

| Message sur l'écran ACL | Problème et solution  |
|-------------------------|---|
| Erreur imprimante.      | Mettez l'appareil RX680 Series hors tension et assurez-vous qu'aucun papier n'est coincé à l'intérieur (voyez la page 45). Puis, remettez l'appareil sous tension. Si le problème persiste, communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 48). |
| Erreur scanner.         | Éteignez l'appareil RX680 Series, puis rallumez-le. Si le problème persiste, communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 48).  |

| Message sur l'écran ACL  | Problème et solution   |
|--|--|
| Tampon d'encre usagée impr. saturé.                                      | Certains éléments internes de l'appareil RX680 Series sont à la fin de leur durée utile. Communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 48).   |
| Imp. de reconnaître les cartouches d'encre.                              | Appuyez sur <b>OK</b> et assurez-vous que les cartouches sont installées correctement (voyez la page 40).  |
| Erreur données. Impr. du doc. impossible                                 | L'appareil RX680 Series ne peut imprimer à partir de l'appareil photo numérique ou autre dispositif auquel il est connecté en raison d'un problème avec le dispositif. Vérifiez le dispositif pour trouver d'où provient le problème.              |
| Erreur données. Possible que doc. ne soit pas imp. correct.              | Une photo que vous tentez d'imprimer à partir d'un appareil photo numérique ou autre dispositif pose un problème. Vérifiez le dispositif et la photo que vous souhaitez imprimer.  |
| Imp. de reconnaître la carte mémoire ou le disque.                       | La carte mémoire n'est pas insérée correctement (voyez la page 20) ou il y a un problème avec la carte. Retirez la carte et vérifiez-la.   |
| Imp. de reconnaître le périph. USB.                                      | La carte mémoire ou un autre dispositif n'est pas inséré correctement (voyez la page 20) ou il y a un problème avec la carte ou les fichiers stockés sur le dispositif. Retirez la carte ou le dispositif et vérifiez-le.                          |
| Imp. de créer dossier sur la carte mémoire ou disque. Opération annulée. | Insérez une nouvelle carte mémoire (voyez la page 20) ou un autre support de stockage (voyez le <i>Guide de l'utilisateur</i> ) et essayez de nouveau.   |
| Document trop complexe pour imp. ac Bluetooth.                           | Veuillez vous reporter à la documentation de votre dispositif Bluetooth.   |
| Erreur sauveg.<br>Code d'erreur xxxx                                     | La sauvegarde a été annulée en raison d'un problème lors de la procédure de sauvegarde. Notez le code d'erreur et communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 48).  |
| Erreur lors du formatage.  | Essayez à nouveau d'effectuer le formatage ou la sauvegarde. Si l'erreur se reproduit, il est possible que votre carte mémoire ou votre support de stockage soit la cause du problème. Vérifiez la carte ou l'autre support et essayez de nouveau. |
| Erreur lors de l'enregistrement.   |  |
| Échec du nettoyage de la tête d'impr.                                    | Éteignez l'appareil RX680 Series, puis rallumez-la. Effectuez de nouveau un nettoyage de la tête d'impression. Si l'erreur se reproduit, communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide (voyez la page 48).   |

# Problèmes et solutions

Consultez les solutions suivantes lorsque des problèmes se produisent pendant l'utilisation de l'appareil multifonction.

## ***Problèmes d'impression et de copie***

- Si les témoins Copie, Carte mémoire, et Impression spéciale clignotent séquentiellement et que l'écran d'affichage devient foncé, votre RX680 Series est en mode veille afin d'économiser de l'énergie. Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf le bouton Marche  ) pour quitter le mode veille.
- Assurez-vous que l'original est positionné dans le coin supérieur gauche de la vitre. Si les bords sont rognés, décalez légèrement l'original des bords.
- Assurez-vous que la source de papier sélectionnée est appropriée (alimenteur arrière ou bac d'alimentation avant) avant d'imprimer.
- Assurez-vous que le papier est chargé avec le petit côté en premier contre le bord droit de l'alimenteur avec le guide-papier contre le bord du papier. Ne chargez pas de support au-dessus de la flèche du guide-papier.
- Assurez-vous que les paramètres de format papier conviennent au papier chargé dans l'appareil.

## ***Problèmes d'alimentation du papier***

- Si le papier n'est pas alimenté, retirez-le de l'alimenteur et aérez la pile pour séparer les feuilles. Rechargez du papier contre le bord droit de l'alimenteur arrière et faites glisser le guide-papier contre le bord du papier.
- Essayez de charger moins de feuilles dans l'alimenteur arrière ou le bac d'alimentation avant.

## ***Problèmes de bourrage papier***

- Il y a un bourrage papier.
  1. Appuyez sur le bouton Démarrer  pour éjecter le papier coincé.

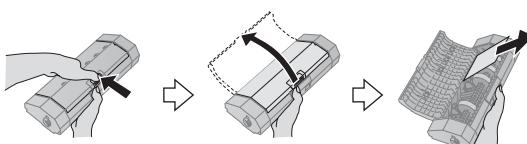
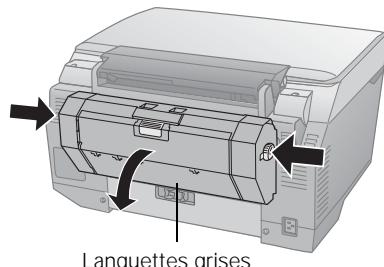
- Si le papier est encore coincé à l'intérieur, appuyez sur le bouton Marche  pour éteindre l'appareil multifonction. Ouvrez le scanner et retirez tout papier coincé, y compris les petits morceaux déchirés; fermez le scanner et mettez l'appareil multifonction sous tension de nouveau.

■ Si le papier est coincé dans le bas d'alimentation avant :

- Appuyez sur le bouton Démarrer  pour éjecter le papier coincé.
- Si le papier est encore coincé à l'intérieur, appuyez sur le bouton Marche  pour éteindre l'appareil multifonction.
- Fermez le plateau de sortie et retirez le bac d'alimentation avant.
- Retirez tout papier coincé, y compris les petits morceaux déchirés; insérez le bac d'alimentation avant et mettez l'appareil multifonction sous tension de nouveau.

■ Si vous voyez un message indiquant que le papier est coincé à l'arrière de l'appareil ou dans l'unité recto-verso:

- Appuyez sur les boutons sur les côtés de l'unité recto-verso et retirez-la de votre appareil multifonction.
- Appuyez sur les languettes grises pour ouvrir le couvercle arrière situé dans le bas de l'appareil.
- Si vous voyez du papier coincé dans le bas de la partie arrière ou dans l'unité recto-verso, tirez-le doucement.



■ Si vous voyez un message indiquant que du papier est coincé dans le bas de votre appareil multifonction, consultez votre *Guide de l'utilisateur* pour des instructions afin d'éliminer le bourrage papier.

## Problèmes de qualité d'impression

- Assurez-vous que le document est bien à plat sur la vitre d'exposition et que l'appareil n'est pas incliné ou placé sur une surface instable ou irrégulière.
- Dans l'alimenteur arrière, chargez le papier avec la face d'impression vers le haut. Dans le bac d'alimentation avant, chargez le papier avec la face d'impression vers le bas.
- Assurez-vous que le papier n'est pas humide ou gondolé.
- Pour les supports spéciaux, utilisez une feuille de support ou chargez une feuille à la fois. Retirez les feuilles du plateau de sortie afin qu'elles ne s'accumulent pas trop.
- Assurez-vous que le papier chargé dans l'appareil correspond aux paramètres de taille et de support sur le panneau de commande (voyez la page 15) ou sélectionnés dans le logiciel d'impression (voyez la page 32).
- Pour une qualité d'impression optimale, utilisez des papiers spéciaux Epson (voyez la page 10) et des cartouches d'encre Epson d'origine (voyez la page 40).
- Si vous remarquez des lignes horizontales claires ou foncées sur vos tirages ou si ces derniers sont estompés, vous pourriez avoir besoin de nettoyer la tête d'impression pour dégager les buses obstruées. Exécutez une vérification des buses (voyez la page 36) pour déterminer si la tête d'impression a besoin d'être nettoyée.
- Nettoyez de la tête d'impression (voyez la page 37).
- Si vos tirages comportent des lignes verticales décalées, il peut être nécessaire d'aligner la tête d'impression. Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir des directives.
- Le niveau d'encre des cartouches est peut-être faible (voyez la page 40 pour des instructions sur le remplacement d'une cartouche d'encre).
- Lorsque des lignes pointillées apparaissent sur l'image, nettoyez la vitre d'exposition du scanner avec un chiffon non pelucheux sec et doux (les serviettes de papier ne sont pas conseillées) ou utilisez une petite quantité de nettoyant pour vitres sur un chiffon doux. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres directement sur la vitre d'exposition.

---

# Comment obtenir de l'aide

## ***Soutien technique Epson***

Epson offre les services de soutien techniques suivants :

### **Sur Internet**

Visitez notre site Web de soutien à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca), sélectionnez **Français** et **Téléchargement des pilotes et logiciels**, puis sélectionnez votre produit pour télécharger des pilotes. Pour des solutions à des problèmes courants et pour télécharger de la documentation, consulter la foire aux questions (FAQ), obtenir des conseils de dépannage et soumettre vos questions à Epson. (Disponible en anglais seulement.)

### **Pour parler à un représentant du soutien technique**

Avant de communiquer avec Epson, ayez les renseignements suivants disponibles :

- Nom du produit (Epson Stylus Photo RX680 Series)
- Numéro de série du produit (situé au dos de l'appareil)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- Configuration de l'ordinateur
- Description du problème

Composez ensuite le (905) 709-3839, 6 h à 18 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

### ***Pour acheter des fournitures et des accessoires***

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès de Epson Supplies Central à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez également vous procurer d'autres fournitures auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 1-800-463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche.

## ***Soutien technique pour les autres logiciels***

ArcSoft PhotoImpression : (510) 440-9901; [www.arcsoft.com/support](http://www.arcsoft.com/support)

# Avis

## Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser votre multifonction, lisez et suivez ces consignes de sécurité :

- Observez les directives et les avertissements indiqués sur l'appareil RX680 Series.
- N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'appareil RX680 Series.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation livré avec l'appareil RX680 Series. L'utilisation d'un autre cordon peut occasionner un incendie ou provoquer des chocs électriques. N'utilisez pas le cordon avec d'autres équipements.
- Placez l'appareil RX680 Series près d'une prise murale où la fiche peut être débranchée facilement.
- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil RX680 Series pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Éteignez toujours l'appareil RX680 Series au moyen du bouton Marche ⏪ et attendez que le témoin Marche ⏪ cesse de clignoter avant de débrancher l'appareil ou d'interrompre le courant de la prise murale.
- Évitez de brancher l'appareil dans une prise qui se trouve sur le même circuit qu'un photocopieur ou un système d'aération qui s'allume et s'éteint à intervalles réguliers ou une prise commandée par un interrupteur mural ou une minuterie.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil RX680 Series, assurez-vous que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Ne bloquez pas ou ne recouvrez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil RX680 Series. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- Ne placez pas l'appareil RX680 Series près d'un radiateur, d'un évent de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Placez l'appareil RX680 Series sur une surface plane, stable et plus grande que la base de l'appareil. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est incliné.

- Prévoyez un espace d'environ 10 cm (4 po) entre le dos de l'appareil et le mur.
- Ne soulevez pas le scanner de l'appareil pendant la copie, l'impression ou la numérisation.
- Ne touchez pas le câble blanc et plat qui se trouve à l'intérieur de l'appareil RX680 Series, et prenez garde de ne pas refermer le scanner sur vos doigts.
- Ne déversez pas de liquide sur l'appareil RX680 Series.
- Utilisez un linge sec et doux pour nettoyer l'écran ACL. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou chimiques.
- Si l'écran ACL est endommagé, communiquez avec Epson. Si vous avez de la solution à cristaux liquides sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de la solution à cristaux liquides dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. En cas d'inconfort ou de problèmes de vision après avoir rincé vos yeux à grande eau, consultez un médecin immédiatement.
- Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil RX680 Series.
- Débranchez l'appareil et consultez un technicien agréé dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Ne réglez que les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.
- Pendant le stockage ou le transport de l'appareil, ne le penchez pas, ne le placez pas sur ses côtés ou ne le tournez pas à l'envers, car les cartouches d'encre risquent de fuir.

### ***Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre***

- Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil RX680 Series et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.
- Installez une nouvelle cartouche d'encre immédiatement après avoir retiré la cartouche épuisée. Sinon, cela peut entraîner l'assèchement de la tête d'impression et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil RX680 Series.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'appareil RX680 Series. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de

tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci. Ne rangez pas les cartouches à l'envers.

## ***Consignes de sécurité à propos de l'écran ACL***

- Utilisez un linge sec et doux pour nettoyer l'écran ACL. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou chimiques.
- Si l'écran ACL est endommagé, communiquez avec Epson. Si vous avez de la solution à cristaux liquides sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de la solution dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. En cas d'inconfort ou de problèmes de vision après avoir rincé vos yeux à grande eau, consultez un médecin immédiatement.

---

## **Garantie limitée d'Epson America, Inc.**

**Éléments couverts par la garantie :** Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine au détail que le produit EPSON couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice matériel durant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

**Intervention d'Epson pour remédier aux problèmes :** Si, durant la période de garantie, l'imprimante Epson s'avère défectueuse, veuillez communiquer avec Epson Connection<sup>MS</sup> au (905) 709-3839 pour obtenir des instructions concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour de la marchandise. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit nécessite des réparations. Si le produit a besoin d'être réparé, Epson peut, selon son choix, le remplacer ou le réparer, sans frais de pièces ni de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit défectueux, on vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous avez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Puerto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons vers d'autres destinations s'effectueront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'unité défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Pour une réparation de l'appareil, Epson vous demandera de lui envoyer ce dernier directement ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous avez la responsabilité d'emballer le produit et devez défrayer les coûts d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient propriété d'Epson. Le

produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du produit à l'origine. Les produits et pièces remplacés sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

**Éléments non couverts par la garantie :** Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada et dans le contexte d'une utilisation normale. L'utilisation de ce produit à des fins de production continue ou à d'autres fins semblables n'est pas considérée une utilisation normale; tout dommage, entretien ou besoin de réparations découlant d'une telle utilisation n'est pas couvert par la présente garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas la décoloration, le jaunissement des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces et fournitures qui ne sont pas fabriquées, distribuées ni homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie : les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit Epson après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'intervention au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit; si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une utilisation inadéquate ou abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, d'une surtension électrique, de problèmes logiciels, d'une interaction avec des produits d'une autre marque qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie signalée ne peut être décelée ni reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, DÉRANGEMENT OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains pays n'autorisant pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ni la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à l'acheteur. Cette garantie vous confère des droits spéciaux et ces droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour trouver le revendeur Epson le plus près, visitez notre site Web à :  
<http://www.epson.ca>.

Pour obtenir les coordonnées du centre de service après-vente Epson le plus près de votre domicile, visitez : <http://www.epson.ca>.

Ou encore, écrivez-vous à l'adresse :  
Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012 É.-U.

---

## Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : Epson America, Inc.  
Situés à : MS 3-13  
3840 Kilroy Airport Way  
Long Beach, CA 90806  
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons en vertu de notre seule responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément au règlement 47CFR, alinéa 2.909. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : Epson

Type de produit : Appareil multifonction

Modèle : C342A

# Déclaration de conformité FCC

## Pour les utilisateurs des États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une autre prise ou sur un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil au revendeur de l'appareil ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

## AVERTISSEMENT

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

## Pour les utilisateurs du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. L'information contenue dans le présent guide ne peut être utilisée qu'avec ce produit Epson. Epson décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres produits.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sauraient être tenues responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit, ou de tiers, des dommages, pertes, frais ou dépenses découlant : d'un accident, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de modifications non autorisées, de réparations ou (à l'exception des États-Unis) du non-respect des directives d'utilisation ou d'entretien de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits Epson d'origine ou comme produits approuvés pour Epson par Seiko Epson Corporation.

## Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Epson encourage les utilisateurs de ses produits à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet la reproduction limitée de matériel protégé par des droits d'auteur dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Communiquez avec votre conseiller juridique pour toute question concernant la loi sur les droits d'auteur.

## Marques de commerce

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées et « Epson Exceed Your Vision » et USB DIRECT-PRINT sont des marques de commerce de Seiko Epson Corporation. PhotoEnhance est une marque de commerce et Supplies Central et Epson Connection sont des marques de service d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

© 2007 Epson America, Inc. 7/07



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION



\*411017000\*

CPD-24246  
Pays d'impression : XXXXXX XX-XX.XX XXX